

## FRANÇAIS

TONDEUSE MULTI-USAGE 11 en 1  
MT860/1E

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

Adaptateur	CA69
------------	------

### CHARGER L'APPAREIL

**IMPORTANT!** Utilisez uniquement l'adaptateur fourni avec l'appareil.

- Insérez la fiche dans l'appareil et branchez l'adaptateur. Pour ce faire, assurez-vous que la tondeuse multi-usage est en position OFF. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, chargez-le pendant deux cycles consécutifs de 8 heures.
- Assurez-vous que le voyant de charge est allumé.
- Une charge complète permet d'utiliser la tondeuse sans fil pendant 70 minutes.
- Une fois l'appareil complètement chargé, le voyant de charge s'éteindra automatiquement.

Votre tondeuse multi-usage 11 en 1 BaBylissMEN est équipée de batteries Ni-MH. Pour préserver une autonomie maximale des batteries, effectuez deux cycles de charge consécutifs (2x8 heures) tous les trois mois. Par ailleurs, les batteries NiMH n'atteindront leur pleine autonomie qu'après 4 cycles de charge complets (4 x 8 heures).

- Tondeuse haute précision
- Guide de coupe ajustable (de 2 à 14 mm)
- Guide de coupe ajustable spécial barbe de trois jours (de 1 à 3,5 mm)
- Tondeuse corps
- 3 guides de coupe pour tondeuse corps (3 mm, 5 mm, 7 mm)
- Tondeuse de finition
- 2 guides de coupe sourcils pour tondeuse de finition (3 mm, 5 mm)
- Tondeuse nez & oreilles

### FONCTIONNEMENT SANS FIL

- Une fois l'appareil complètement chargé, débranchez l'adaptateur de la prise de courant et de l'appareil. Ensuite, préparez l'appareil en vue de son utilisation.

### PRÉPARATION AVANT UTILISATION

- Vérifiez toujours que l'appareil ne présente pas de traces apparentes de dommages avant son utilisation. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé.
- Assurez-vous que les lames sont exemptes de poils et de résidus.
- Assurez-vous que l'appareil est chargé en suffisance.
- Utilisez uniquement la tondeuse sur une barbe propre, sèche et complètement démélée.

### CHANGER DE TÊTE DE COUPE

- Avant de changer de tête de coupe, assurez-vous que la tondeuse est éteinte.
- Pour retirer la tête de coupe, dévissez-la (Fig. 1).
- Pour fixer la tête de coupe, alignez les repères, faites glisser la tête de coupe sur l'appareil, puis vissez-la afin de la verrouiller (Fig. 2).

### UTILISATION DU GUIDE DE COUPE AJUSTABLE SPÉCIAL BARBE DE TROIS JOURS POUR TONDEUSE HAUTE PRÉCISION

Le guide de coupe ajustable spécial barbe de trois jours vous offre une maîtrise parfaite de votre barbe de trois jours et vous propose une longueur idéale entre 1 et 3,5 mm. Faites quelques tests pour trouver votre hauteur idéale. Sachez cependant que la hauteur de 1 mm produira une barbe de trois jours très courte, tandis que celle de 3,5 mm vous offrira une barbe courte et nette.

- Sélectionnez une hauteur de coupe (1 à 3,5 mm) en utilisant l'interrupteur coulissant situé au-dessus du guide.
- Après avoir sélectionné la hauteur de coupe souhaitée, le guide est automatiquement verrouillé, pour un résultat régulier garanti.
- Allumez la tondeuse en faisant coulisser le bouton d'alimentation vers le haut. Les lames se mettent en mouvement, et vous pouvez commencer à tondre.

### UTILISATION DU GUIDE DE COUPE 7 POSITIONS POUR TONDEUSE HAUTE PRÉCISION

- Assurez-vous que l'appareil est éteint.
- Fixez la tête de coupe de la tondeuse haute précision.
- Alignez la tondeuse avec les repères situés au dos de la poignée. Faites coulisser la tête de coupe sur les repères (fig. 3). Abaissez le mécanisme de déverrouillage pour l'enfoncer jusqu'à la poignée.
- Une fois enfoncé au maximum, le guide de coupe est réglé à la hauteur minimale.
- À l'aide de votre pouce, réglez le guide à la hauteur souhaitée (2-14 mm).
- Le guide de coupe possède 7 positions : 2 mm, 4 mm, 6 mm, 8 mm, 10 mm, 12 mm et 14 mm.
- Pour retirer le guide, placez votre pouce à l'arrière de l'accessoire et appuyez vers le haut (fig. 4).

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Afin de garantir des performances optimales, l'appareil doit être nettoyé après chaque utilisation.
- Retirez le guide de coupe après utilisation. Rincez le guide de coupe sous l'eau courante et séchez-le soigneusement avant de le ranger ou de l'utiliser.
- Utilisez la brosse de nettoyage fournie avec la tondeuse pour éliminer les poils et résidus. N'utilisez pas d'objets pointus pour nettoyer la lame de la tondeuse.
- Les lames sont amovibles afin de faciliter le nettoyage.
- Pour retirer les lames, tenez la poignée de la tondeuse d'une main, placez votre pouce sous les lames et appuyez sur les lames pour les séparer de la poignée.
- Pour remettre les lames en place, disposez soigneusement la base de la plaque des lames sur la poignée. Ensuite, verrouillez le tout.
- Soufflez délicatement pour éliminer les poils accumulés sous les lames.
- Les lames peuvent être rincées à l'eau du robinet.
- Assurez-vous que les lames de la tondeuse sont sèches avant de les replacer sur la tondeuse.
- Après avoir nettoyé les lames, allumez la tondeuse et déposez quelques gouttes d'huile sur les lames (huile non fournie).

## ENGLISH

11 in 1 MULTI TRIMMER  
MT860/1E

Please carefully read the safety instructions before using the product.

Adaptor	CA69
---------	------

### CHARGING THE APPLIANCE

**IMPORTANT!** Only use the adaptor supplied with the appliance.

- Insert plug into appliance and connect the adapter, making sure the multi trimmer is in the OFF position. Before using the appliance for the first time, charge it for two consecutive 8 hours charging cycles.
- Check that the charging indicator light is on.
- A full charge provides 70 minutes of cordless use
- Once the trimmer is fully charged, the charging indicator light will automatically switch off.

Your BaBylissMEN 11 in 1 Multi Trimmer is equipped with Ni-MH Batteries.

To maintain maximum autonomy of the batteries, carry out two consecutive charge cycles (2x8 hours) about every three months, also, the Ni-MH batteries will only achieve full autonomy after first 4 charge cycles(4x8 hours).

- Precision trimmer
- Adjustable comb guide (2mm to 14mm)
- Adjustable stubble comb guide (1mm to 3.5mm)
- Body Groomer
- 3 x comb guides for body groomer (3mm, 5mm, 7mm)
- Detail Trimmer
- 2 x Eyebrow comb guides for detail trimmer (3mm, 5mm)
- Nose & Ear trimmer

### CORDLESS OPERATION

- Once the appliance is fully charged, unplug the adaptor from the mains socket and appliance and prepare for use.

### PREPARATION FOR USE

- Always inspect the appliance before use for noticeable signs of damage. Do not use if damaged.
- Ensure the blades are free from hair and debris.
- Verify the appliance is sufficiently charged.
- Use on clean, dry hair that has been combed until tangle free.

### CHANGING THE HEADS

- To remove the head, twist the pull off (Fig. 1).
- To attach the head, by aligning the markers up, sliding the head on and twisting the head to lock (Fig. 2).

### USING THE ADJUSTABLE STUBBLE COMB GUIDE FOR PRECISION TRIMMER

The adjustable stubble comb guide allows you to take control of the length of your stubble to the ideal length between 1mm-3.5mm. You will need to experiment to find your preferred length, but as a guide, 1mm will give you a very short be a stubble beard and 3.5mm will be a short, neater beard.

- Select a cutting length (1-3.5mm) using the slide switch on the top of the comb
- Once you have selected your desired cutting length, the guide automatically locks into position for a guaranteed, even cut.
- Switch the trimmer on by sliding the power button up, the blades will start to move and you can begin trimming.

### USING THE 7-POSITION COMB GUIDE FOR PRECISION TRIMMER

- Ensure the appliance is switched off.
- Attach the Precision Trimmer head.
- Align the trimmer with the tracks at the back of the handle. Slide the trimmer head onto the tracks (Fig.3). Push down the release mechanism to push it right on to the handle.
- The comb guide will be set to the shortest length when the comb guide is fully pressed down.
- With your thumb, push the guide up to the required length (2-14mm).
- The comb guide has 7 positions; 2mm, 4mm, 6mm, 8mm, 10mm, 12mm and 14mm.
- To remove the comb, place your thumb on the back of the attachment and push up (Fig.4).

### CLEANING AND MAINTENANCE

- To maintain optimum performance, the appliance should be cleaned after each use:
- Remove the comb guide after use. Rinse the comb guide under running water and dry thoroughly before storage or use.
- Use the cleaning brush supplied to brush away any hair and debris. Do not use a sharp object to clean the trimmer blade.
- The blades can be removed to aid cleaning.
- To remove the blades, hold the handle of the trimmer with one hand, place your thumb underneath the blades and push the blades away from the handle.
- To re-attach the blades, ensure the base of the blade plate is seated in the handle and click into position.
- Gently blow away any hair trapped beneath the blades.
- The blades can be rinsed under the tap.
- Ensure the trimmer blades are dry before re-attaching to the trimmer body.
- After cleaning, switch the appliance on and oil the blades using a few drops of the lubricating oil (not supplied).

## DEUTSCH

11 in 1 MULTI TRIMMER  
MT860/1E

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Adapter	CA69
---------	------

### AUFLADEN DES GERÄTS

**WICHTIG!** Ausschließlich das mitgelieferte Netzteil verwenden.

- Den Stecker in das Gerät stecken und das Netzteil an den Netzstrom anschließen. Dabei darauf achten, dass der Multi-Trimmer auf OFF steht. Das Gerät vor dem ersten Gebrauch zweimal nacheinander 8 Stunden lang aufladen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Ladeanzeige leuchtet.
- Eine volle Ladung ermöglicht 70 Minuten Akkubetrieb
- Sobald der Trimmer vollständig aufgeladen ist, erlischt die Ladeanzeige automatisch.

Ihr BaBylissMEN 11 in 1 Multi-Trimmer ist mit Ni-MH-Batterien ausgestattet. Für eine maximale Akkulaufzeit sollten ungefähr alle drei Monate 2 aufeinander folgende Ladezyklen (2x8 Stunden) durchgeführt werden; beachten Sie bitte ebenfalls, dass die Ni-MH-Batterien ihre volle Leistungsstärke erst nach den ersten 4 Ladezyklen (4x8 Stunden) erreichen.

- Präzisionstrimmer
- Einstellbarer Kammaufsatz (2 mm bis 14 mm)
- Einstellbarer Stoppel-Kammaufsatz (1 mm bis 3,5 mm)
- Bodygroomer
- 3 x Kammaufsätze für den Bodygroomer (3 mm, 5 mm, 7 mm)
- Detailtrimmer
- 2 x Augenbrauen-Kammaufsätze für den Detailtrimmer (3 mm, 5 mm)
- Trimmer für Nase & Ohren

### AKKUBETRIEB

- Sobald das Gerät voll aufgeladen ist, das Netzteil aus der Steckdose und vom Gerät entfernen und das Gerät für den Betrieb vorbereiten.

### VORBEREITUNG

- Untersuchen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch auf sichtbare Anzeichen einer Beschädigung. Nicht verwenden, wenn es beschädigt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Klängen frei von Haaren und Rückständen sind.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausreichend geladen ist.
- Auf sauberen, trockenem, durchgekämmtem Haar verwenden.

### AUSWECHSELN DER KÖPFE

- Vergewissern Sie sich vor dem Wechseln der Köpfe, dass der Trimmer ausgeschaltet ist.
- Den Kopf zum Entfernen drehen und dann abnehmen (Abb. 1).
- Zum Befestigen des Kopfs die Markierungen übereinander bringen, den Kopf aufschieben und drehen, bis er einrastet (Abb. 2).

### VERWENDEN DES EINSTELLBAREN STOPPEL-KAMMAUFsatzES FÜR DEN PRÄZISIONSTRIMMER

Mit dem einstellbaren Stoppel-Kammaufsatz können Sie Ihre Bartstoppen auf jede gewünschte Länge zwischen 1mm und 3,5mm kürzen. Mit etwas Erfahrung können Sie herausfinden, welches Ihre bevorzugte Länge ist, aber als Anhaltspunkt können Sie davon ausgehen, dass 1 mm einem sehr kurzen Stoppelbart entspricht, und 3,5mm ein kurzer, gepflegter Bart ist.

- Die Schnittlänge (1 - 3,5 mm) wird mit dem Gleitregler oben am Kammaufsatz eingestellt.
- Sobald die gewünschte Schnittlänge eingestellt ist, rastet der Kammaufsatz automatisch ein, um einen gleichförmigen Schnitt zu gewährleisten.

- Schieben Sie die Betriebsstaste nach oben, um den Bartschneider einzuschalten, dann bewegen sich die Klängen und Sie können mit dem Schneiden des Barts beginnen.

### VERWENDEN DES 7-STUFIGEN KAMMAUFsatzES FÜR DEN PRÄZISIONSTRIMMER

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Befestigen Sie den Präzisionstrimmerkopf.
- Richten Sie den Trimmer auf die Rippen auf der Rückseite des Griffs aus. Schieben Sie den Trimmerkopf auf die Rippen (Abb.3). Drücken Sie den Riegelmechanismus herunter, um den Kopf ganz bis auf den Griff zu schieben.
- Der Kammaufsatz steht auf der kürzesten Länge, wenn er vollständig nach unten gedrückt wird.
- Drücken Sie den Kammaufsatz mit dem Daumen nach oben auf die gewünschte Länge (2-14 mm).
- Der Kammaufsatz hat 7 Positionen: 2 mm, 4 mm, 6 mm, 8 mm, 10 mm, 12 mm und 14 mm.
- Den Daumen auf die Rückseite des Aufsatzes legen und nach oben drücken, um ihn zu entfernen (Abb. 4).

### REINIGUNG UND PFLEGE

- Das Gerät sollte nach jedem Gebrauch gereinigt werden, um die optimale Leistung zu erhalten:
- Den Kammaufsatz nach dem Gebrauch entfernen. Den Kammaufsatz unter fließendem Wasser abspülen und sorgfältig trocknen, bevor er weggeräumt oder erneut verwendet wird.
- Verwenden Sie den beiliegenden Reinigungspinsel, um Haare und Rückstände zu entfernen. Die Klinge des Bartschneiders nicht mit scharfen oder spitzen Gegenständen reinigen.
- Die Klängen können entfernt werden, um die Reinigung zu erleichtern.
- Zum Entfernen der Klängen den Griff des Trimmers mit einer Hand festhalten, den Daumen unter die Klängen legen und sie dann vom Griff weg drücken.
- Um die Klängen erneut zu befestigen, die Klängenplatte in den Griff einsetzen und festklicken.
- Haare, die sich eventuell unter den Klängen verfangen haben, vorsichtig wegpusten.
- Die Klängen können unter dem Wasserhahn abgespült werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Klängen trocken sind, bevor sie wieder am Gerät befestigt werden.
- Das Gerät nach dem Reinigen einschalten und einige Tropfen Öl auf die Klängen geben (nicht beiliegend).

## NEDERLANDS

11-IN-1 MULTI-TRIMMER  
MT860/1E

Lees vóór gebruik de veiligheidsinstructies goed door.

Adapter	CA69
---------	------

### HET APPARAAT OPLADEN

**BELANGRIJK!** Gebruik alleen de met dit apparaat meegeleverde adapter.

- Zorg dat de multi-trimmer uit staat (OFF) en sluit de adapter aan op het apparaat en steek de stekker in het stopcontact. Laad het apparaat vóór het eerste gebruik eerst twee keer 8 uur lang op.
- Controleer of het opklaamlampje brandt.
- Een volledig opgeladen trimmer kan 70 minuten lang snoerloos gebruikt worden.
- Wanneer de trimmer volledig is opgeladen gaat het opklaamlampje vanzelf uit.

Uw BaBylissMEN 11-in-1 multi-trimmer is voorzien van oplaadbare Ni-MH-batterijen.

Om te zorgen dat de batterijen optimaal presteren, moeten ze elke drie maanden twee keer achter elkaar volledig worden opgeladen (2 x 8 uur). Na de eerst 4 opklaadcycli (4x8 uur) hebben de Ni-MH-batterijen hun optimale accuprestatievermogen bereikt.

- Preciesietrimmer
- Instelbare opzetkam (2 tot 14 mm)
- Instelbare stoppelbaar-opzetkam (1 tot 3,5 mm).
- Body Groomer
- 3 opzetkammen voor body grooming (3, 5 en 7mm)
- Detailtrimmer
- 2 opzetkammen voor de wenkbrauwen voor de detailtrimmer (3 en 5 mm)
- Neus- en oortrimmer

### DRAADLOOS GEBRUIK

- Haal, nadat het apparaat helemaal is opgeladen, de adapter uit het stopcontact en uit het apparaat en maak hem klaar voor gebruik.

### KLAARMAKEN VOOR GEBRUIK

- Controleer het apparaat vóór gebruik altijd op zichtbare tekenen van beschadiging. Gebruik hem niet als hij beschadigd is.
- Zorg dat er geen haartjes en vuil in de messen zitten.
- Zorg dat het apparaat voldoende is opgeladen.
- Gebruik het apparaat op schoon, droog haar dat doorgekamd en klitvrij is.

### HET VERWIJSELEN VAN DE OPZETKOPPEN

- Zorg dat de trimmer uit staat voordat u de koppen verwisselt.
- Om de kop te verwijderen, hem eerst draaien en vervolgens omhoogtrekken (Afb. 1).
- Om de kop te bevestigen, de markeringen op één lijn brengen, de kop erop schuiven en hem vervolgens draaien om hem te vergrendelen (Afb. 2).

### HET GEBRUIK VAN DE INSTELBARE STOPPELBAARD-OPZETKAM VOOR DE PRECIESTRIMMER

Met de verstelbare stoppelbaar-opzetkam bepaalt u zelf de ideale lengte van uw stoppels, tussen de 1 en 3,5 mm. Probeer zelf uit wat voor u de beste haarlengte is. U kunt als leidraad aanhouden dat een baard van 1 mm een hele korte stoppelbaard is en dat 3,5 mm een korte, nettere baard is.

- Selecteer een trimhoogte tussen de 1 en 3,5 mm met behulp van de schuifschakelaar bovenop de kam.

- Zodra u de gewenste trimhoogte heeft geselecteerd, wordt de opzetkam automatisch vergrendeld zodat de baard volledig gelijkmatig getrimd wordt.

- Zet de trimmer aan door de aan/uit-knop naar boven te drukken. De messen beginnen te bewegen en u kunt uw baard gaan trimmen.

### HET GEBRUIK VAN DE 7-STANDEN OPZETKAM VOOR DE PRECIESTRIMMER

- Zorg ervoor dat het apparaat uit staat.
- Plaats de kop van de Preciesietrimmer.
- Breng de sporen aan de achterkant van de handgreep op één lijn met de trimkop. Schuif de trimkop over de sporen (Afb.3). Druk het ontgrendelmechanisme naar beneden om hem op de handgreep te drukken.
- De opzetkam wordt ingesteld op de kortste lengte als de opzetkam helemaal naar beneden gedrukt is.
- Duw met uw duim de opzetkam naar de gewenste hoogte (2-14 mm).
- De opzetkam heeft 7 standen; 2 mm, 4 mm, 6 mm, 8 mm, 10 mm, 12 mm en 14 mm.
- Om de opzetkam te verwijderen, uw duim aan de achterkant van het opzetstuk plaatsen en hem omhoog drukken (Afb.4).

### REINIGING EN ONDERHOUD

- Voor optimale prestaties moet het apparaat na elk gebruik worden gereinigd:
- Verwijder de opzetkam na gebruik. Spoel de opzetkam af onder de kraan en droog hem goed vóór u hem opberg of weerg gaat gebruiken.
- Gebruik het meegeleverde schoonaakborsteltje om haartjes en vuil weg te brengen. Gebruik geen scherp voorwerp om de messen schoon te maken.
- Messen kunnen worden verwijderd om het schoonmaken te vergemakkelijken.
- Hoed, om de messen te verwijderen, het handvat van de trimmer met één hand vast, plaats de duim onder de messen en duw de messen van de handgreep af.
- Om de messen weer te bevestigen dient de onderkant van het mes in de handgreep te zitten en vastgeklik te worden.
- Blaas voorzichtig eventuele haartjes weg die onder de messen zitten.
- De messen kunnen onder de kraan worden afgespoeld.
- Zorg ervoor dat de messen droog zijn alvorens ze weer op de trimmer te plaatsen.
- Zet het apparaat na het schoonmaken aan en olie de messen met een paar druppels smeerolie (niet meegeleverd).

## ITALIANO

MULTIRASOIO 11 in 1  
MT860/1E

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto.

Adattatore	CA69
------------	------

### CARICARE L'APPARECCHIO

- IMPORTANTE!** Utilizzare solo l'adattatore fornito in dotazione con l'apparecchio.
- Inserire lo spinotto nell'apparecchio e collegare l'adattatore, controllando che il rasoio sia posizionato nella posizione OFF. Prima di utilizzare l'apparecchio la prima volta, caricarlo per due cicli consecutivi di 8 ore.
  - Controllare che la spia di carica sia accesa.
  - Una carica completa permette di utilizzare l'apparecchio per 70 minuti senza attacco alla rete elettrica
  - Una volta completata la carica, la spia luminosa si spegne automaticamente.

Il vostro multirasioio BaBylissMEN 11 in 1 funziona con batterie Ni-MH. Per mantenere la massima autonomia delle batterie, effettuare due cicli consecutivi di carica (2 x 8 ore) ogni tre mesi circa. Le batterie Ni-MH raggiungono la massima capacità solo dopo i primi 4 cicli di carica (4 x 8 ore).

- Rasoio di precisione
- Guida di taglio regolabile (da 2 a 14 mm)
- Utilizzo della guida di controllo della lunghezza (da 1 a 3,5 mm)
- Body Groomer
- 3 guide di taglio per body groomer (3, 5, 7mm)
- Rifinitore dettagli
- 2 x guide di taglio sopracciglia per rifinitore dettagli (3, 5 mm)
- Rasoio naso e orecchie

### FUNZIONAMENTO SENZA ATTACCO ALLA RETE ELETTRICA

- Quando l'apparecchio ha completato la carica, staccare l'adattatore dalla presa elettrica e dall'apparecchio stesso, che potete preparare per l'uso.

### PREPARAZIONE PER L'USO

- Ispezionare sempre l'apparecchio prima dell'uso, per verificare la presenza di eventuali danni apparenti. Non utilizzare l'apparecchio, se danneggiato.
- Controllare che le lame siano prive di peli e altri residui.
- Controllare che l'apparecchio sia sufficientemente carico.
- Utilizzare su capelli puliti e asciutti, pettinati fino a essere privi di nodi.

### CAMBIARE LE TESTINE

- Prima di cambiare le testine, controllare che il rasoio sia spento.
- Per togliere la testina, ruotarla e sollevarla (Fig. 1).
- Per attaccare la testina, allineando i segni, farla scorrere e girare fino a bloccarla in posizione (Fig. 2).

### UTILIZZO DELLA GUIDA DI CONTROLLO DELLA LUNGHEZZA DI TAGLIO PER FINITURE DI PRECISIONE

La guida di controllo della lunghezza di taglio permette di regolare la lunghezza ideale, corta e rada, da 1 - 3,5 mm. Dovrete fare alcune prove prima di trovare la vostra lunghezza preferita. Come riferimento, 1 mm permette di realizzare una barba rada, molto corta; 3,5 mm corrisponde a una barba corta ma più ordinata.

- Selezionare una lunghezza di taglio (1-3,5 mm) usando l'interruttore a scorrimento sulla parte superiore della guida

- Una volta selezionata la lunghezza di taglio desiderata, la guida si blocca automaticamente in posizione per un taglio sempre uniforme.

- Accendere il rasoio facendo scorrere verso l'alto il tasto di accensione. Le lame iniziano a muoversi ed è possibile cominciare la rasatura.

### UTILIZZO DELLA GUIDA DI TAGLIO A 7 POSIZIONI PER LE FINITURE DI PRECISIONE

- Controllare che l'apparecchio sia spento.
- Attaccare la testina di rasatura di precisione.
- Allineare la testina di precisione ai binari sulla parte posteriore del manico. Far scorrere la testina sui binari (Fig.3). Premere il meccanismo di rilascio, per posizionarlo correttamente sul manico.
- La guida di taglio, quando viene posizionata premendola a fondo, è impostata sulla lunghezza minima.
- Con il pollice, premere la guida fino alla lunghezza voluta (2-14 mm).
- La guida di taglio ha 7 posizioni: 2 mm, 4 mm, 6 mm, 8 mm, 10 mm, 12 mm e 14 mm.
- Per togliere la guida di taglio, posizionare il pollice sulla parte posteriore dell'accessorio e spingere verso l'alto (Fig.4).

### PULIZIA E MANUTENZIONE

Per mantenere prestazioni ottimali, l'apparecchio deve essere pulito dopo ogni utilizzo:

- Togliere la guida di taglio dopo l'uso. Sciacquare la guida di taglio sotto acqua corrente e asciugare bene prima di riporre o utilizzare.
- Utilizzare l'apposita spazzolina di pulizia in dotazione per eliminare eventuali capelli, peli o altri residui. Non utilizzare oggetti taglienti per pulire la lama del rasoio.
- Le lame possono essere tolte per facilitarne la pulizia.
- Per togliere le lame, tenere l'impugnatura del rasoio con una mano. Posizionare il pollice sotto le due cuchillas, empjando la base dell'impugnatura.
- Per attaccare nuovamente le lame, controllare che la base della piastra lame sia inserita nell'impugnatura, quindi bloccare in posizione.
- Soffiare via delicatamente eventuali capelli e peli intrappolati fra le lame.
- Le lame possono essere sciacquate sotto acqua corrente.
- Zorg ervoor dat de messen droog zijn alvorens ze weer op de trimmer te plaatsen.
- Controllare che le lame del rasoio siano asciutte prima di attaccarle nuovamente all'apparecchio.
- Dopo la pulizia, accendere l'apparecchio oliare le lame usando alcune gocce di olio lubrificante (non fornito in dotazione).

## ESPAÑOL

11 EN 1 CORTAPELO MULTIFUNCIÓN  
MT860/1E

Lea atentamente las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto.

Adaptador	CA69
-----------	------

### CARGA DEL APARATO

- ¡IMPORTANTE!** Utilice únicamente el adaptador suministrado con el aparato.
- Conecte el adaptador al aparato y después a la red eléctrica, asegurándose de que el cortapeelo multifunción está en la posición OFF. Antes de utilizar el aparato por primera vez, haga dos ciclos de carga consecutivos durante 8 horas.
  - Compruebe que a luz del indicador de carga está encendida.
  - Una carga completa proporciona

<p>SVENSKA</p>	
<p>11-1-1 MULTITRIMMER</p> <p>MT860/1E</p>	
Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du använder produkten.	
Adapter	CA69

**VIKTIGT!** Använd endast adaptern som medföljer apparaten.
1. Kontrollera att multitrimmeren är avstängd (OFF-läge). Anslut kontakten i apparaten och anslut adaptern. Ladda apparaten i två 8 timmars laddningscykler i följd för de första avstängningn.
2. Kontrollera att laddningslampan lyser.
3. En fullständig laddning ger 70 minuters sladdlös användning.
4. När trimmeren är fulladdad slöcknar laddningslampan automatiskt.

Denna BaBylissMEN 11-1-1 multitrimmer är utrustad med Ni-MH-batterier. Du bibehåller maximal batterikapacitet genom att utföra två laddningscykler i rad (2 x 8 timmar) ungefär var tredje månad. Dessutom uppnår Ni-MH-batterierna sin fullständiga kapacitet efter de första 4 laddningscyklerna (4 x 8 timmar).

– Precisionstrimmer
– Justerbare distanskam (2 mm till 14 mm)
– Justerbare distanskam för stubb (1 mm till 3,5 mm)
– Kropstrimmer
– 3 st. distanskammar för kropstrimmer (3 mm, 5 mm, 7 mm)
– Detailtrimmer
– 2 st. ögonbrynsladdningskammar för detaljtrimmer (3 mm, 5 mm)
– Näs- och örontrimmer

**SLADDLÖS DRIFT**
– Koppla ur adaptern från väggkontakten och apparaten när apparaten är fulladdad och förbered den inför användning.

**FÖRE ANVÄNDNING**
– Inspektera alltid apparaten för synliga tecken på skador före användning. Använd inte apparaten om den är skadad.
– Kontrollera att bladen är fria från hår och smuts.
– Kontrollera att apparaten är tillräckligt laddad.
– Använd apparaten på rent, torrtt hår som har retts ut tills några knutar återstår.

**BYTA HUVD**
• Stång av trimmern innan du byter huvud.
• Ta bort huvudet: Vrid på den löstagarbara delen (bild 1).
• Sätta på huvudet: Sätt markeringarna i linje med varandra, sätt på huvudet och lås det genom att vrida bild 2).

**ANVÄNDA DEN JUSTERBARA DISTANSKAMMEN FÖR STUBB MED PRECISIONSTRIMMERN**
Den justerbara stubbdistansskammen kan du ta kontrollen över stubbens längd till den perfekta längden mellan 1 och 3,5 mm. Du behöver experimentera för att hitta den längd du föredrar, men som riktlinje ger 1 mm en väldigt kort stubb medan 3,5 mm är ett kortare, prydligt skägg.

– Välj en klipplängd (1–3,5 mm) med sidoreglaget på kammens ovsända.
– När du har valt önskad klipplängd låses kammens automatiskt på plats för en garanterat jämn klippling.
– Starta trimmern genom att förä strömbrytaren uppåt. Bladen börjar röra sig och du kan börja trimma.

**ANVÄNDA DISTANSKAMMEN MED 7 LÄGEN MED PRECISIONSTRIMMERN**
• Kontrollera att apparaten är avstängd.
• Sätt på precisionstrimmerhuvudet.
• Sätt trimmerhuvudet i linje med spåren på skaftet baksida. För trimmerhuvudet på spåren (bild 3). Tryck ned frigöringsmekanismen och tryck ned hela vägen till skaftet.
• Distansskammen regleras till den kortaste längden när den är helt nedtryckt.
• Tryck upp distanskammen till önskad längd (2–14 mm) med tummen.
• Distansskammen har 7 lägen: 2 mm, 4 mm, 6 mm, 8 mm, 10 mm, 12 mm och 14 mm.
• Ta bort kammem: Placera tummen på tillbehörets baksida och tryck uppåt (bild 4).

**RENGÖRING OCH UNDERHÅLL**
För optimal prestanda ska apparaten rengöras efter varje användning:
– Ta bort distanskammen efter användning. Skölj distanskammen under rinnande vatten och torka noga före lagring eller användning.
– Borsta bort eventuellt hår eller smuts med den medföljande rengöringsborsten. Använd inte skarpa objekt för att rengöra trimmerbladet.
– Bladen är löstagarbara och är underlättad rengöring.
– Ta bort bladen genom att hålla trimmers skaft i ena handen, placera tummen under bladen och tryck bort bladen från skaftet
– När du vill sätta tillbaka bladen kontrollera du att bladplattans bak ligger i skaftet och klickar på plats.
– Blås försiktigt bort eventuella hår som fastnat mellan bladen.
– Bladen kan sköjlas tillbaka, srg för att den nedre delen av bladplattan är rengörad.
– Kontrollera att trimmerbladen är torra innan du sätter tillbaka dem på trimmers skaft.
– Starta apparaten efter rengöring och olja bladen med några droppar av smörjolja (medföljer ej).

<p>NORSK</p>	
<p>11-1-1 MULTITRIMMER</p> <p>MT860/1E</p>	
Les sikkerhetsinstruksjonene nøye før du bruker produktet.	
Adapter	CA69

**VIKTIG!** Bruk kun adapteren som leveres med apparatet.
1. Sett kontakten i apparatet og koble til adapteren. Pass på at multitrimmeren er AV. Før du bruker apparatet for første gang, må det lades i to sammenhengende oppladningscykler på 8 timer.
2. Kontroller at lyset i ladeindikatoren er på.
3. Tøyten ladattua akkua voi käyttää langattomasti 70 minuutin ajan.
4. När trimmeren er fulladet, vil lyset i ladeindikatoren slås av automatisk.

Din BaBylissMEN11-1-1 multitrimmer har NiMH-batterier. For å opprettholde den optimale batterikapaciteten på batteriene, må du lade batteriene i to sammenhengende ladesykluser (2 x 8 timer) ca. hver tredje måned. NiMH-batteriene vil oppnå full batterikapasitet etter etter 4 ladesykluser (4 x 8 timer).

- Presisjonstrimmer
- Justerbare avstandskam (2–14 mm)
- Justerbare avstandskam for stubb (1–3,5 mm)
- Kropstrimmer
- 3 x avstandskam for kropstrimmer (3 mm, 5 mm, 7 mm)
- Øyenbrynstrimmer
- 2 x avstandskam for øyenbrynstrimmer (3 mm, 5 mm)
- Nese- og ørehårtrimmer

**BRUKE APPARATET UTEN STRØMLEDNING**
– Når apparatet er fulladet, trekk adapteren ut fra stikkkontakten og apparatet, og gjør klart til bruk.

**FORBEREDELSE**
– Kontroller alltid apparatet for synlige tegn på skader før bruk. Ikke bruk apparatet hvis det er skadet.
– Pass på at bladen er fri for hår og smuss.
– Sørg for at apparatet er tilstrekkelig oppladet.
– Bruk apparatet på rent, tørrtt hår som er kjemmet og uten floker.

**BYTTE HODE**
• For du bytter hode, sørg for at trimmeren er slått av.
• For å fjerne hode, dreii og trekk av (Fig. 1).
• For å sette på hodeet, juster merkene overfor hverandre, skyv hodeet på og dreii for å låse hodeet (Fig. 2).

**BRUKE DEN JUSTERBARA AVSTANDSKAMMEN FOR SKJEGGSTUBBER PÅ PRECISIONSTRIMMERN**
Den justerbare avstandskammen for skjeggstubber gir deg kontroll over stubbens lengde, til en ideell lengde mellom 1–3,5 mm. Du må eksperimentere for å finne lengden du foretrekker, men som en veiledning vil 1 mm gi deg et svært kort og stubbete skjeegg og 3,5 mm et kort, penere skjeegg.

– Velg en kuttelegde (1–3,5 mm) ved å bruke skyvebryteren på toppen av avstandskammen.
– Når du har valgt ønsket kuttelegde, vil avstandskammen automatisk låses i posisjon for å sikre en jevn kutting.
– Slå trimmeren på ved å skyve strømknappen oppover. Bladene vil begynne å bevege seg, og du kan starte trimmingen.

**BRUKE AVSTANDSKAMMEN MED 7 POSISJONER PÅ PRESSIONSTRIMMERN**
• Sørg for at apparatet er slått av.
• Fest hodeet for presisjonstrimming.
• Juster trimmeren på linje med sporene på baksiden av håndtaket. Skyv trimmerhodet ned på sporene (Fig. 3). Tryk ned utløsermekanismen for å kunne trykke det rett ned på håndtaket.
• Avstandskammen vil være innstilt på den korteste lengden når den er trykket helt ned.
• Bruk tommeen for å skyve avstandskammen opp til ønsket lengde (2–14 mm).
• Avstandskammen har 7 posisjoner: 2 mm, 4 mm, 6 mm, 8 mm, 10 mm, 12 mm og 14 mm.
• For å fjerne avstandskammen, plasser tommeen på den bakre delen av kammen og skyv oppover (Fig. 4).

**RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD**
Før å bevare optimal ytelse, må apparatet rengjøres etter hver bruk:
– Fjern avstandskammen etter bruk. Skyll kammen under rinnende vann, og tork den godt før oppbevaring eller bruk.
– Bruk rengjøringsborsten som følger med for å børste bort hår og smuss. Ikke bruk skarpe gjenstander for å rengjøre trimmerbladen.
– Bladene kan tas av for å gjøre rengjøringen enklere.
– For å ta bladen av, hold i trimmerens håndtak med én hånd, plasser tommeen under bladene og skyv bladene bort fra håndtaket.
– For å sette bladene tilbake, sørg for at den nedre delen av bladplaten er plassert i håndtaket, og klink på plass.
– Blås forsiktig bort hår som ligger under bladene.
– Bladene kan skylles under springen.
– Sørg for at bladene er tørre før de settes tilbake på trimmeren.
– Slå på apparatet etter rengjøring, og påfør noen dråper olje (følger ikke med) på bladene.

<p>SUOMI</p>	
<p>11 in 1 MONITOIMINEN TRIMMERI</p> <p>MT860/1E</p>	
Lue turvaohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.	
Adapteri	CA69

**LAITTEEN LATAAMINEN**
**TÄRKEÄÄ!** Käytä vain laitteen mukana toimitettua sovittua.
1. Aseta pistoke laitteeseen ja kytkie se sovittimeen. Varmista, että monitrimmerin on OFF-asennossa. Lataa laiteita kaksi kertaa peräkkäin 8 tunnin ajan ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa.
2. Tarkista, että latauksen merkkivalo palaa.
3. Täyten ladattua akkua voi käyttää langattomasti 70 minuutin ajan.
4. Kun trimmeri on ladattu täyteen, latauksen merkkivalo sammuu automaattisesti.

BaBylissMEN 11 in 1 monitoimtrimmeri on varustettu Ni-MH-akuilla. Ylläpitääksesi akunni maksimaalisen käyttöajan, lataa akut kaksi peräkkäistä kertaa (2x8 tuntia) noin kolmen kuukauden välein. Ni-MH-akut saaruvatavat täyden käyttöikänsä neljän ensimmäisen latausjakson jälkeen (4x8 tuntia).

- Tarkkuustrimmeri
- Säädettävä leikkukaampa (2–14 mm)
- Säädettävä sängen leikkukaampa (1–3,5 mm)
- Vartalotrimmeri
- 3 x avtandskam for kropstrimmer (3 mm, 5 mm, 7 mm)
- Tårkenbrynstrimmer
- 2 x tarkennustrimmeri kulmakarvojen leikkukaampa (3 mm, 5 mm)
- Nenä- ja korvatrimmeri

**LANGATAN KÄYTTÖ**
– Kun laite on ladattu täyteen, kytkie sovittin pistorasiasta ja laitteesta ja aloita käyttö.

**KÄYTTÖ VALMISTELU**
– Tarkista laite aina ennen käyttöä mahdollisilta näkyviltä vaurioilta. Älä käytä laitetta, jos se on vioittunut.
– Varmista, että teräsi ei ole huksia tai likaa.
– Beβααιθείτε ότι σύνλεμίδε ενδεδιόχονε τρέχεσ ακοομίσια.
– Beβααιθείτε ότι η σασκεύη έχει φορτίσει επαρκώς.
– Χρησασομείτε τη σασκεύη εκ καθαρός και στεγνός τρέχεσ ποσ έχουν χυγεσθεί για να μην έχουν κόμπος.

**AJOPÄIDEN VAHTO**
• Ennen ajopiiden vaihtoa varmista, että trimmeri on kytketty pois päältä.
• Irrota ajopää kohdistamalla merkitt ylispään, liu’uttamalla ajopää paikalleen ja kiertämällä päätä lukitukseksi sen (kuva 2).
• Kiinnitä ajopää kohdistamalla viirtapainiketta ylös. Terät avautu liikkua ja voit aloittaa ihokarvojen leikkauin.

**SÄÄDETTÄVÄN SÄNGEN LEIKKUKAMMAN KÄYTTÖ TARKUUSTRIMMERISSÄ**

Säädettävällä sängen leikkukammalla voit päättää, minkä pituisen sängen haluat leikata 1–3,5 mm välillä. Sinun täytyy kokeilla laitetta löytääksesi sopivan pituuden, mutta ohjeistun on, että 1 mm pituudella saat erittäin lyhyen sängen ja 3,5 mm pituudella lyhyemmän ja siistimmän parran.

– Valitse leikkuupitus (1–3,5mm) käyttämällä leikkukaamman yläpuolella olevaa lukityksitimiä.
– Kun olet valinnut sopivan leikkuupituuden, leikkukaampa lukkiutu automaattisesti varmistaa tasaisen leikkauin.
– Käytke trimmeri päälle liu’uttamalla viirtapainiketta ylös. Terät avautu liikkua ja voit aloittaa ihokarvojen leikkauin.

**7 ASENNON LEIKKUKAMMAN KÄYTTÖ TARKUUSTRIMMERISSÄ**

• Varmista, että laite on kytketty pois päältä.
• Kiinnitä tarkkuustrimmerin pää.
• Kohdisti tarkkuustrimmeri kahvan takana oleviin uriin. Liu’uta trimmerin pää uriin (kuva 3). Työnää vapautusmekanismia alas työntääksesi sen suoraan kahvaan.
• Leikkukaampa siirtyy automaattisesti lihyempään pituuteensa, kun se on painettu kokonaan alas.
• Työnää leikkukaampaa ylös peukalolla haluamaasi pituuteen (2–14 mm).
• Leikkukaammassa on 7 asentoa: 2 mm, 4 mm, 6 mm, 8 mm, 10 mm, 12 mm ja 14 mm.
• Irrota leikkukaampa asettamalla peukalo kiinnityskohdan alle ja työnää ylispään (kuva 4).

**PUHDISTUS JA HUOLTO**

Optimaalisen tehokkuuden ylläpitämiseksi laite tulisi puhdistaa jokaisen käytön jälkeen:
– Irrota leikkukaampa käyntö jälkeen. Huuhte leikkukaampa juoksevan veden alla ja kuivaa kunnolla ennen käyttöä tai säilytystä.
– Poista mahdolliset karvat ja lika mukana toimitetavalla puhdistusuhalla. Älä puhdista trimmeri terästä terävillä esineillä.
– Terät voidaan irrottaa puhdistuksen helpottamiseksi.
– Irrota terät pitämällä trimmerin toisessa kädessä, aseta peukalosi terien alle ja työnää terät poisjään kahvasta.
– Kiinnitä terät uudelleen varmistamalla, että terälävy on kahvassa ja napsautu terät paikalleen.
– Puhalla varoen terien taakse jääneet karvat.
– Terät voidaan huuhtoa juoksevan veden alla.
– Varmista, että trimmerin terät ovat kuivat, ennen kuin kiinnität ne trimmerin runkoon.
– Puhdistuksen jälkeen kytkie laite päälle ja voitele terät muutamalla tipalla mukana toimitettua veteilijällä (ei välttämättä erikseen).

<p>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</p>	
<p>11 σε 1 ΠΟΛΥΣΥΡΙΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ</p> <p>MT860/1E</p>	
Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.	
μετασχηματιστής	CA69

**ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ**
**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Χρησασομείτε μόνο τον αντίδοτο ποσ διατίθεται με τη σασκεύη.
1. Συνδέστε το βλήμα στη σασκεύη και συνδέστε τον αντίδοτο. Διασφαλίστε ότι η πολυσυρίτικη μηχανή είναι στη θέση OFF. Πριν από την πρώτη χρήση της σασκεύης, φορτίστε την από να κείνη δύο συνεχόμενες κύκλους φόρτισης διάρκειες 8 ωρών.
2. Beβααιθείτε ότι η φωτεινή ένδειξη φόρτισης είναι αναμμένη.
3. Με πλήρη φόρτιση δίνει η δυνατότητα χρήσης της κοουρευτικής μηχανής για τουλάχιστον 70 λεπτά.
4. Όταν η έρωστική μηχανή φορτίσει πλήρως, η ενδεικτική λυχνία φόρτισης θα σβήσει αντίοτα.

Η ανδρική πολυσυρίτικη μηχανή της BaByliss 11 σε 1 περιλαμβάνει μπαταρίες Ni-MH. Για να διατηρήσει τη μέγιστη αυτονομία των μπαταριών, κόντε δύο πλήρη κύκλους φόρτισης (2x8 ώρες) κάθε τρεις μήνες περίοδος. Οι μπαταρίες Ni-MH θα πέτυχουν πλήρη αυτονομία μετά από τους 4 πρώτους κύκλους φόρτισης (4x8 ώρες).

- Ξυριστική μηχανή ακριβείας
- Σάαδettävä leikkukaampa (2–14 mm)
- Σάαdettävä sängen leikkukaampa (1–3,5 mm)
- Vartalotrimmeri
- 3 x vartalotrimmerin leikkukaampa (3 mm, 5 mm, 7 mm)
- Tårkenbrynstrimmer
- 2 x tarkennustrimmeri kulmakarvojen leikkukaampa (3 mm, 5 mm)
- Nenä- ja korvatrimmeri

**ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΑΕΙΟΥΡΓΓΙΑ**
– Όταν η σασκεύη έχει φορτιστεί πλήρως, αποσυνδέστε τον αντίδοτο από την πρίζα και η σασκεύη είναι έτοιμη προς χρήση.

**ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ**
– Ελέγχετε πάντα τη σασκεύη προτού τη χρησιμοποιήσετε για σφαρησ σημάδια φόβος. Να μη χρησιμοποιείται εάν έχει υποστεί ζημιά.
– Beβααιθείτε ότι σύνλεμίδε ενδεδιόχονε τρέχεσ ακοομίσια.
– Beβααιθείτε ότι η σασκεύη έχει φορτίσει επαρκώς.
– Χρησασομείτε τη σασκεύη εκ καθαρός και στεγνός τρέχεσ ποσ έχουν χυγεσθεί για να μην έχουν κόμπος.

**ΑΛΛΑΓΗ ΚΕΦΑΛΩΝ**
• Για να αλλάξετε τις κεφαλές, Beβααιθείτε ότι η έρωστική μηχανή είναι απονεργοποιημένη.
• Για να αφαιρέσετε την κεφαλή, στρέψτε και αφαιρέστε (Εκ. 1).
• Για να τοποθετήσετε την κεφαλή, ενθουνηστε στην τις ενδείξεις επάνω, σύρετε την κεφαλή και στρέψτε τη για να κλειδώσει (Εκ. 2).

**ΑΛΛΑΓΗ ΚΕΦΑΛΩΝ**
• Για να αλλάξετε τις κεφαλές, Beβααιθείτε ότι η έρωστική μηχανή είναι απονεργοποιημένη.
• Για να αφαιρέσετε την κεφαλή, στρέψτε και αφαιρέστε (Εκ. 1).
• Για να τοποθετήσετε την κεφαλή, ενθουνηστε στην τις ενδείξεις επάνω, σύρετε την κεφαλή και στρέψτε τη για να κλειδώσει (Εκ. 2).

**ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΟΥ ΟΔΗΓΟΥ ΚΟΝΗΣ ΓΙΑ ΓΕΝΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΞΥΡΙΣΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ**

Ο ρυθμιζόμενος οδηγός κοπής για γένια σας επιτρέπει να ελέγχετε το μήκος των γενιών σας στο ιδανικό μήκος μεταξύ 1-3,5 mm, θα πρέπει να παρατηρήσετε για να βρείτε το επιθυμητό μήκος. αλλά ως οδηγός, με το 1 mm θα έχετε πολύ κοντά γένια και το 3,5 mm θα έχετε πιο κοντά και καθαρά.

– Επιλέξτε το μήκος κοπής (1-3,5 mm) χρησιμοποιώντας τον σωρόμενο διακόπτη στο επάνω μέρος του οδηγού κοπής.
– Μόλις επιλέξετε το επιθυμητό μήκος κοπής, ο οδηγός θα ασφαλίσει αυτομάτως στη θέση για ευγενέστερη και ομοιόμορφο ξύρισμα.
– Beβααιθείτε ότι η λειτουργία της σασκεύης οφείλεται στο κομμήτι ισχύος προς τα πάνω, οι λείμεις θα αρχίσουν να κινούνται και μπορείτε να ξεκινήσετε το ξύρισμα.

**ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΟΥ ΟΔΗΓΟΥ ΚΟΝΗΣ ΓΙΑ ΓΕΝΙΑ Γ 7 ΘΕΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΞΥΡΙΣΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ**

• Beβααιθείτε ότι η σασκεύη είναι απονεργοποιημένη.
• Τοποθετήστε την κεφαλή της έρωστικής μηχανής ακριβείας.
• Ενθουνηστε την κεφαλή της μηχανής με τις υποδείξεις στο πίσω μέρος της λαβής. Σύρετε την κεφαλή της μηχανής στις υποδείξεις (Εκ. 3). Πίστετε προς τα κάτω τον μηχανισμό απελευθέρωσης για να τον μείσετε απευθείας στη λαβή.
• Ο οδηγός κοπής θα ρυθμιστεί στο μικρότερο μήκος, όταν είναι τελείως πατημένος προς τα κάτω.
• Με τον αντίδροτο σε, ανεβείτε στο οδηγό κοπής στο επιθυμητό μήκος (2-14 mm).
• Ο οδηγός κοπής έχει 7 θέσεις: 2 mm, 4 mm, 6 mm, 8 mm, 10 mm, 12 mm και 14 mm.
• Για να αφαιρέσετε τη κεφαλή, στρέψτε την αντίδροτο σε στο πίσω μέρος του εξαρτήματος και πείστε προς τα πάνω (Εκ. 4).

**ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**
– Α να συνδέσετε τη άρσιτες αποδοχές, η σασκεύη πρέπει να καθαριστεί οίσο διατέρα από κάθε χρήση.
– Αφαιρέστε τον οδηγό κοπής μετά τη χρήση. Στεγνώστε τον κάτω από τρεχομένο νερό και στεγνώστε τον πολύ καλά πριν τον αποθηκεύσετε ή τον επαναχρησασομείσετε.
– Χρησασομείτε καθαρό νερό καθαρισμού για να αφαιρέσετε τις μηχανές και ακοομίσια. Μη χρησασομείτε σαμπουάν αντικείμενα για να καθαρίσετε τις λείμεις της χροσκής.
– Οι λείμεις μπορούν να αφαιρηθούν για να εύκολο καθαρισμό.
– Για να αφαιρέσετε τις λείμεις, κρατήστε με το ένα χέρι τη λαβή της μηχανής, τοποθετήστε τον αντίδροτο σε κάτω από τις λείμεις και στρέψτε τις λείμεις για να αφαιρηθούν από τη λαβή.
– Για να αποποθετηρήσετε τις λείμεις, Beβααιθείτε ότι το κάτω μέρος της λείμεις βρίσκεται στη λαβή και κοομώστε τη στη σωστή θέση.
– Αφαιρέστε προσεκτικά τις τρέχες ποσ έχουν παυδημένο κάτω από τις λείμεις.
– Μπορείτε να ξεπλύνετε τις λείμεις με τρεχομένο νερό.
– Beβααιθείτε ότι οι λείμεις είναι στεγνές προτού τις επανατοποθετήσετε στο σώμα της σασκεύης.
– Μετά τον καθαρισμό, ενεργοποιήστε τη σασκεύη και λείμνετε τις λείμεις χρησιμοποιώντας μερικές στροφές από το λειπαντικό λάδι (δεν παρέχεται).

<p>MAGYAR</p>	
<p>11 AZ 1-BEN MULTI TRIMMER</p> <p>MT860/1E</p>	
A termék használatá előtt kérjük, figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat.	
Adapter	CA69

**A KÉSZÜLÉK TÖLTÉSE**
**FONTOS!** Csak a készülékhez mellékelt adaptert használja.
1. Dugja be a dugaszt a készülékbe és csatlakoztassa a konnektorhoz az adaptert. Ellenőrizze, hogy a multi trimmer OFF helyzetben legyen. Mielőtt első alkalommal használja a készüléket, töltsé kétszer egymás után 8 órán keresztül.
2. Ellenőrizze, hogy a töltségjelző világít.
3. A teljes töltés 70 perc vezeték nélküli használatot tesz lehetővé
4. Miután a trimmer teljesen feltöltődött, a töltségjelző automatikusan kikapcsolódik.

A BaBylissMEN 11 az 1-ben Multi Trimmer Ni-MH akkumulátorokkal rendelkezik. Az akkumulátorok maximális használati idejének eléréséhez végezzen két egymást követő töltési ciklust (2x8 óra) körülbelül háromhavonta. A Ni-MH-akkumulátorok csak az első 4 töltési ciklus után érik el a teljes használati időt (4x8 óra).

- Precíziós trimmer
- Állítható vezetőség (2 mm-14 mm között)
- Állítható borostavágó vezetőség (1 mm-3,5 mm között)
- Testszűrőt nyíró
- 3 x testszűrőzt nyíró vezetőségű testszűrőzt nyíráshoz (3 mm, 5 mm, 7 mm)
- Szemöldök trimmer
- 2 db szemöldökvágó vezetőségű szemöldök trimmerhez (3 mm, 5 mm)
- Orr- és fülszűrőnyíró

**VEZÉTEL NÉLKÜLI HASZNÁLAT**
– Miután a készülék teljesen feltöltődött, húzza ki az adaptert a hálózati konnektorból és készítse elő használatra.

**ELŐKÉSZÍTÉS A HASZNÁLATRA.**
– Mindig vizsgálja át a készüléket, hogy nincs rajta látható sérülés. Ne használja a készüléket, ha sérült.
– Ellenőrizze, hogy a késeken nincsenek szórmadaraványok és törmelékek.
– Ellenőrizze, hogy a készülék töltsége elegendő.
– Tiszta, száraz és alaposan kifestült hajra használja.

**A FEJEK CSERÉJE**
• A fejek cseréje előtt győződjön meg róla, hogy a trimmer ki van kapcsolva.
• A fej levételéhez húzza meg a kart (1. ábra).
• A fej rögzítéséhez hozzá egy vonalba a jelzőketek, csúsztassa és forgassa el a fejet a rögzítéshez (2. ábra).

**A PRECÍZIÓS TRIMMER ÁLLÍTHATÓ VEZETŐFÉSÜJÉNEK HASZNÁLATA**
Az állítható borostavágó vezetőségűvel az ideális 1 mm-3,5 mm közötti hosszúságra szabályozhatja a szakáll hosszúságát. Kísérletetnie kell, hogy megtalálja a kívánt hosszúságot. Tájékoztásul, az 1 mm nagyon rövid borostát, a 3,5 mm pedig rövid, gondozottabk szakállt eredményez.

– A vágási hosszúságot (1-3,5 mm) válassza ki a szakállvágó tetején lévő tollókapcsolóval
– Miután kiválasztotta a kívánt vágási hosszúságot, a vezetőségű automatikusán rögzítődik ebben a helyzetben, a garantiált, egyenesen vágás érdekében.
– Kapcsolja be a szakállvágót a bekapcsoló gombot felfelé tolvá. A kések mozgása beindul, és elkezdődik a vágás.

**A PRECÍZIÓS TRIMMER 7 HELYZETŰ VEZETŐFÉSÜJÉNEK HASZNÁLATA**
• Ellenőrizze, hogy a készülék i van kapcsolva.
• Csatlakoztassa a precíziós trimmer fejét.
• Hozza egy vonalba trimmer a markolat hátsó részén lévő sínekkel. Csúsztassa a trimmer fejét a sínekre (3. ábra). Nyomja le a kioldó szerkezetet, hogy közvetlenül a markolatra irányuljon.
• A vezetőségű a legrovább hosszúságra van beállítva, amikor a vezetőségű teljesen lenyomódik.
• Húvelykujjával tolja a vezetőségűt a kívánt hosszúságra (2-14 mm).
• A vezetőségűnek 7 helyzete van; 2 mm, 4 mm, 6 mm, 8 mm, 10 mm, 12 mm és 14 mm.
• A vezetőségű levételéhez tegye hüvelykujját a tartozék hátoldalára és tolja felfelé (4. ábra).

**TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**

Az optimális teljesítmény fenntartása érdekében a készüléket minden használat után meg kell tisztítani.
– A használat után vegye le a vezetőségűt. Folyó víz alatt öblítse el a vezetőségűt, és gondosan szárítsa meg, mielőtt eltesszi vagy használja.
– A tisztító kefe segítségével távolítsa el a szőrszálakat és törmelékeket. Ne használjon éles tárgyait a kés tisztításához.
– A kőnépelt tisztításhoz érdekében a kések kivehetőek.
– A kések kiveételéhez tartsa a szakállvágó markolatát az egyik kezével, helyezze a hüvelykujját a kések alá, és távolítsa el a késeket a markolatból.
– A kések visszahelyezéséhez ellenőrizze, hogy a kés alapja a helyén van a markolatban, majd kattintsa a helyére.
– Finoman fújja ki a kések alá zorrult szőrszálakat.
– A késeket el lehet öblíteni a vízcsep alatt.
– Ellenőrizze, hogy a kések megszáradtak, mielőtt a szakállvágóhoz érísztí.
– Tisztítsa után kapcsolja be a készüléket, és tegyen néhány cseppet a kenőolajból (nincs mellékelve) a késekre.

<p>POLSKI</p>	
<p>MULTI TRIMMER 11 W 1</p> <p>MT860/1E</p>	
Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa.	
zasilacz	CA69

**ŁADOWANIE URZĄDZENIA**
**WAŻNE!** Używaj tylko zasilacza dostarczonego z urządzeniem.
1. Włóż wtyczkę do urządzenia i podłącz zasilacz, upewniając się, że trymer włączony jest w pozycję OFF (wyłączony). Przed pierwszym użyciem urządzenia należy ładować go przez 2 kolejne 8-godzinne cykle ładowania.
2. Sprawdź, czy świeci się światło ładowania.
3. Gdy urządzenie jest w pełni naładowane, można go używać bezprzewodowo przez 70 minut.
4. Po całkowitym naładowaniu trymera światłko ładowania automatycznie się wyłącza.

Twój wielofunkcyjny trymer BaBylissMEN 11 w 1 jest wyposażony w baterie nikielowo-metalowo-wodorowe. Aby zachować maksymalną autonomię akumulatorów, przeprowadz 2 kolejne cykle ładowania (2 razy po 8 godzin) mniej więcej co 3 miesiące. W ten sposób baterie Ni-MH osiągną pełną autonomię po pierwszych 4 cyklach ładowania (4 razy po 8 godzin).

- Precyzyjny trymer
- Regulowana nakładka grzebieniowa (2 mm do 14 mm)
- Regulowana nakładka grzebieniowa dla efektu kilkudniowego zarostu (od 1 mm do 3,5 mm)
- Golarka do ciała
- 3 x nakładki grzebieniowe do golarki do ciała (3 mm, 5 mm, 7 mm)
- Trymer do detali
- 2 x nakładki grzebieniowe do brwi do przycinania detali (3 mm, 5 mm)
- Trymer do nosa i uszu

**UŻYWANIE BEZPRZEWODOWE**
– Po pełnym naładowaniu urządzenia odłącz zasilacz od gniazdka i od urządzenia i przygotuj go do użycia.

**PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA**
– Po pełnym naładowaniu urządzenia odłącz zasilacz od gniazdka i od urządzenia i przygotuj go do użycia. Nie używaj go, jeżeli jest uszkodzone.
– Upewnij się, że w ostrzach nie ma włosów i zanieczyszczeń.
– Używaj na czystych, suchych włosach, wyczesanych aż do całkowitego do ich rozplątania.

**WYMIANA GŁOWIC**
• Przed wymianą głowic upewnij się, że trymer jest wyłączony.
• Aby zdjąć głowicę, odkręć ściągacz (rys. 1).
• Aby przyczoować głowicę, wyrównaj między sobą znaczniki, nasuń głowicę i przetrzeć ją, by ją zablokować (rys. 2).

**UŻYWANIE REGULOWANEJ NAKŁADKI GRZEBIENIOWEJ DO EFEKTU KILKUDNIOWEGO ZAROSTU DO TRYMERA**
Regulowana nakładka grzebieniowa pozwala kontrolować długość zarostu do idealnej długości od 1 mm do 3,5 mm. będzieś musiał poksperymentować, aby znaleźć preferowaną długość. Ustawienie nakładki na długość 1 mm da ci bardzo krótko brodę, natomiast 3,5 mm da ci brodę o długości zarostu, a 3,5 mm – krótką, schludną brodę.

– Wybierz długość głęcia (1-3,5 mm) za pomocą przelącznika suwakowego na górze grzebienia.
– Po wybraniu požądanej długości głęcia nakładka automatycznie blokuje się w celu zapewnienia równomiernego głęcia.
– Włącz trymer przesuwcą włącznik w górę, ostrza wówczas zaczną poruszać, a Ty będziesz mógł rozpocząć przycinanie.

**UŻYWANIE 7-POZYCYJNEJ NAKŁADKI GRZEBIENIOWEJ DO PREŚNYJ ZASTRIHOWACZ TRYMERA**
– Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
– Zamocuj głowicę precyzyjnego trymera.
– Wyrównaj trymer z prowadnicami z tyłu uchwytu.